I wanna send you to hell, God by Inukai Matabei

神様、キサマを殺したい。4

松橋犬輔

INUKAI MATSUSHIGI

YJC

神様、キサマを殺したい。

I wanna send you to hell, God

4

松橋犬輔・集英社

キャリア組の若きエリート刑事・日裏に、マコちんからの手紙を見られてしまった千穂。そこには、次の殺人予告が記されていた…。そして当日――。舞台となる裁判所では、120人もの警官がマコちんを待ち受ける!!さらに、千穂にも最悪の事態が…!?前代未聞のクライムサスペンス、危機に次ぐ危機の第4巻!!

9784088902029

1929979006006

ISBN978-4-08-890202-9

C9979 ¥600E

定価 本体600円＋税

雑誌 44280－02

I wanna send you to hell, God by Tsukuba Mafuyuki

神様、キサマを殺したい。

YJC

神様、キサマを殺したい。

I wanna send you to hell, God

9784088902029
1929979006006
ISBN978-4-08-890202-9
C9979 ¥600E
定価 本体600円＋税
雑誌 44280－02

キャリア組の若きエリート刑事・日裏に、マコちんからの手紙を見られてしまった千穂。そこには、次の殺人予告が記されていた…。そして当日――。舞台となる裁判所では、120人もの警官がマコちんを待ち受ける!!さらに、千穂にも最悪の事態が…!?前代未聞のクライムサスペンス、危機に次ぐ危機の第4巻!!

神様、キサマを殺したい。④
ISBN978-4-08-890202-9

全員殺す、その日まで――。

4

一蓮托生の連続殺人共犯者!!

復讐を誓う少女と、彼女に手を差し伸べる少女殺人鬼に待ち受ける運命とは…!?

描き下ろし番外編収録!! 松橋犬輔

「少年ジャンプ＋」で人気爆発!! 驚愕の殺人譚、一層過激に暴走中!!

4 松橋犬輔◆集英社

少年ジャンプ＋
「神様、キサマを殺したい。」は
本格アプリ漫画誌
少年ジャンプ＋で
無料連載中!!
スマホやPCから最新話が
今すぐ無料で読める!!
Available on the App Store
Available on the Google play
http://plus.shonenjump.com
※端末や環境によってはご利用頂けない場合がございます。

神様、キサマを殺したい。
4
I Want to Kill a God
松橋犬輔
INUSUKE MATSUHASHI

神様、キサマを殺したい。④

松橋犬輔

Contents

Chapter 17 September 22nd, 16:38	003
Chapter 18 September 24th, 8:45	032
Chapter 19 September 24th, 11:24	061
Chapter 20 September 24th, 11:41	087
Chapter 21 September 24th, 12:02	113
Chapter 22 September 24th, 12:45	141
Chapter 23 September 24th, 20:51	161

We need a

Translator

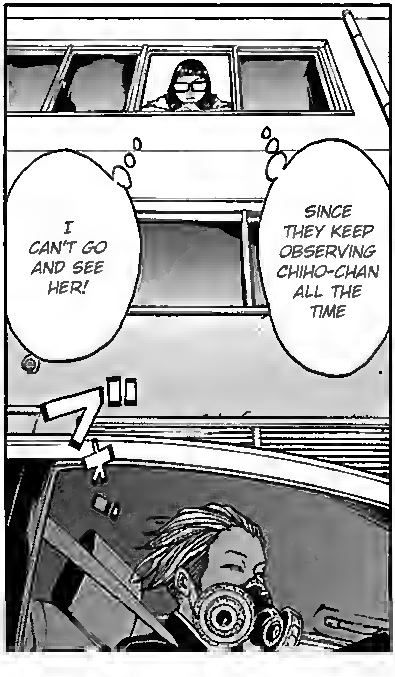
for this series. We have scripts up to chapter 23, but Koala lost interest and there are six more chapters and an omake to translate.

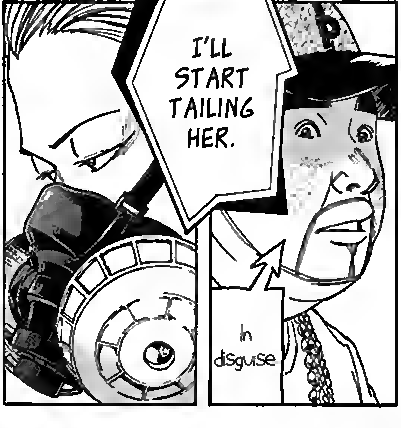
Interested in a short stint with Death Toll?

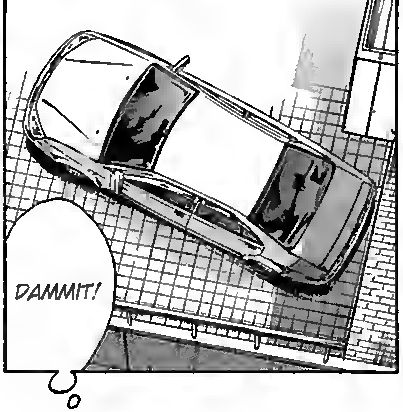
If so, our test's here: https://i.imgur.com/blqk3D8.png

Please transcribe and translate this piece of text and submit the file to me by PM (to Wraith at deathtollscans.net, Kendama at bato.to). You can also post it as a comment in the Join Us section at deathtollscans.net.

(You won't have to transcribe the chapters themselves, we only ask you to do it in the test to confirm that you are able to.)



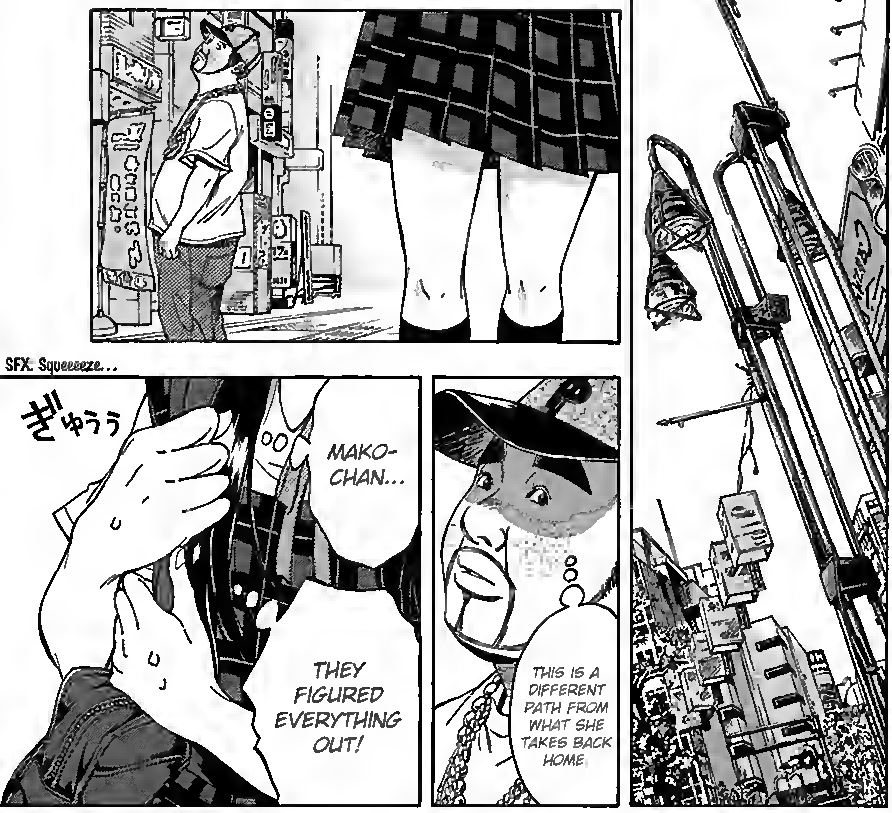


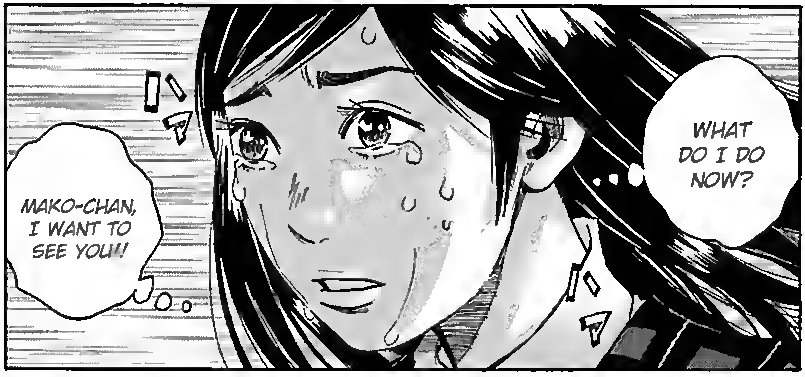


OH.

CHAPTER 17
22ND SEPTEMBER
16:38

CHAPTER 17
SEPTEMBER 22ND
16:38
I CAN JUST KILL THEM.

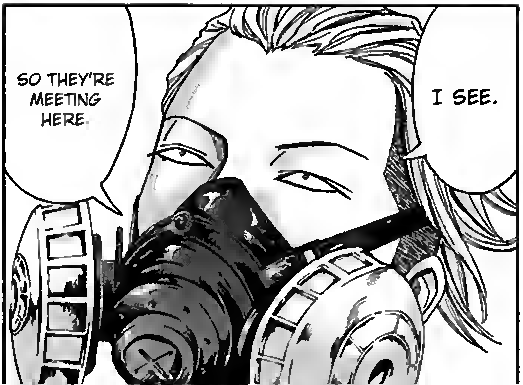

SFX: Squeeeeze...
ぎゅうう
MAKO-CHAN...
THEY FIGURED EVERYTHING OUT!
THIS IS A DIFFERENT PATH FROM WHAT SHE TAKES BACK HOME.


WHAT DO I DO NOW?
MAKO-CHAN, I WANT TO SEE YOU!!

SFX: Pashi
SFX. Freeze.
.....?
Kaching
!!
SHE ENTERED A CONSTRUCTION SITE.

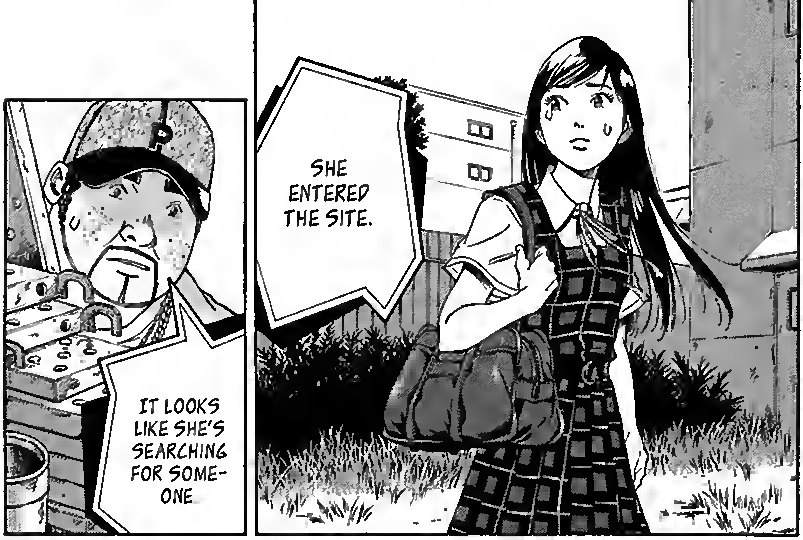
SFX: Whoosh
THIS IS...
A COMPANY FOR FUNERAL SERVICES. THE DEMOLITION WORK HAS BEEN INTERRUPTED FOR YEARS

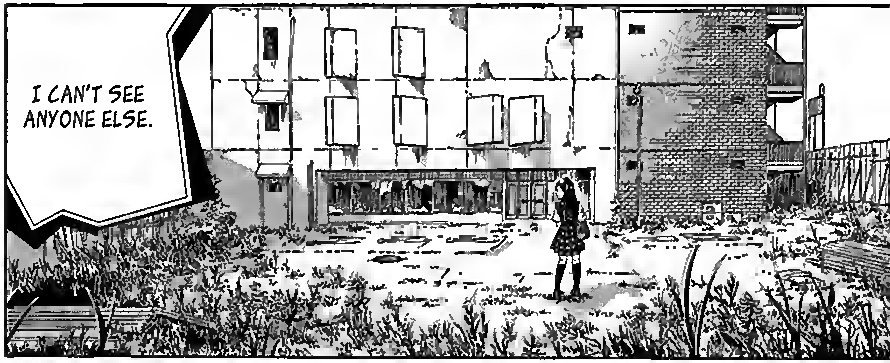
..IS THE PSYCHO IN THERE?


SO THEY'RE MEETING HERE.
I SEE.

ITOU-SAN, PLEASE GO INSIDE AND CHECK ON WHAT SAKIMURA IS DOING.
WHEN YOU CONFIRM THAT THE PSYCHO IS IN THERE, WE WILL CALL FOR ASSISTANCE, SURROUND THE SITE AND ARREST THEM
U-UNDERSTOOD!
ARE YOU CARRYING YOUR SIDEARM TODAY?
YEAH
YEAH!
KINDA, YES
AH.
AND...
SFX. Snap...
IF HE'S INSIDE,
AND HE APPROACHES YOU, IT'S BETTER TO SHOOT AT HIS LEG.
ナバキメ

HE'S A YOUNG MAN, INDEED.
IT'LL CAUSE A BIG SHIT STORM!
WHAT? FIRE?
HE'S STILL A HIGH SCHOOLER. A YOUNG MAN!
IN THE CONFLAGRATION
HE KILLED ALMOST TWENTY PEOPLE ALL BY HIMSELF, REMEMBER?
SFX: Gulp!
IF YOU DON'T SHOOT, HE'LL KILL YOU.
SFX: Whistle
I DON'T WANT TO DIE YET,
SO I'LL MOVE TO A PLACE WHERE I CAN LOOK AT WHAT'S GOING ON INSIDE.
.....


IT LOOKS LIKE SHE'S SEARCHING FOR SOMEONE.
SHE ENTERED THE SITE.


I CAN'T SEE ANYONE ELSE.

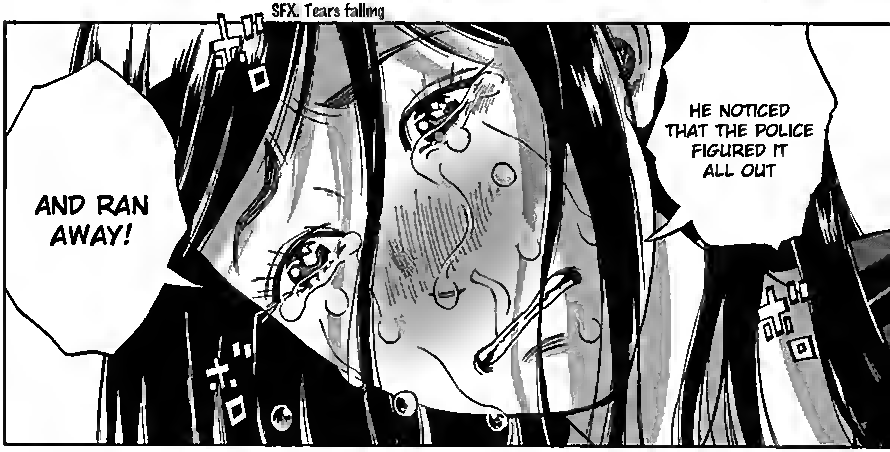
MAKO-CHAN...

I'M NOT IN A POSITION TO OBSERVE THE ROOFTOP YET.
IS THE PSYCHO UP THERE?
SHE'S GOING UP THE EMERGENCY STAIRS
SFX: Footsteps
CAN YOU SEE ANYONE FROM YOUR POSITION, HIURA-SAN?
.....
!!!
THAT IS...
A REMOTE POSSIBILITY, YES.
IS SHE TRYING TO JUMP OFF TO HER DEATH? SO SHE CAN BE WITH HER FAMILY ..
UH, IS...

I'LL GO TO THE ROOFTOP AS WELL TO STOP SAKIMURA IF SHE DECIDES TO JUMP OFF!
SFX: Creeeaak.
MAKO-CHAN!
Haa
Haa
SFX: Clench!
OKAY, BUT WATCH OUT FOR THE PSYCHO.
MAKO-CHAN!

SFX. Wind blowing.
I SEE...
SFX. Pant, pant
ハァ…
ハァ…
YOU RAN AWAY!

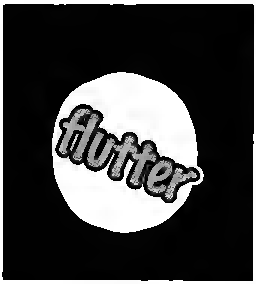
SHE'S ALONE ON THE ROOF-TOP.

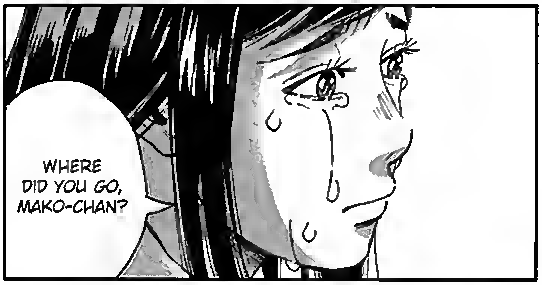

SFX. Tears falling
AND RAN AWAY!
HE NOTICED THAT THE POLICE FIGURED IT ALL OUT

SFX. Muttering
I AM MORTIFIED!
SHE'S MUMBLING SOME-THING..
DON'T DO IT DON'T JUMP OFF!
I'VE NO CHOICE BUT TO STEP IN, IF SHE CROSSES THE FENCE

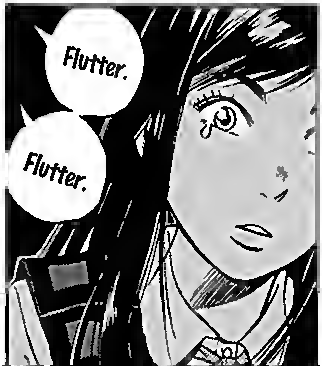
I FINALLY
FOUND OUT WHO WERE THE THREE THAT TRICKED MY FATHER.

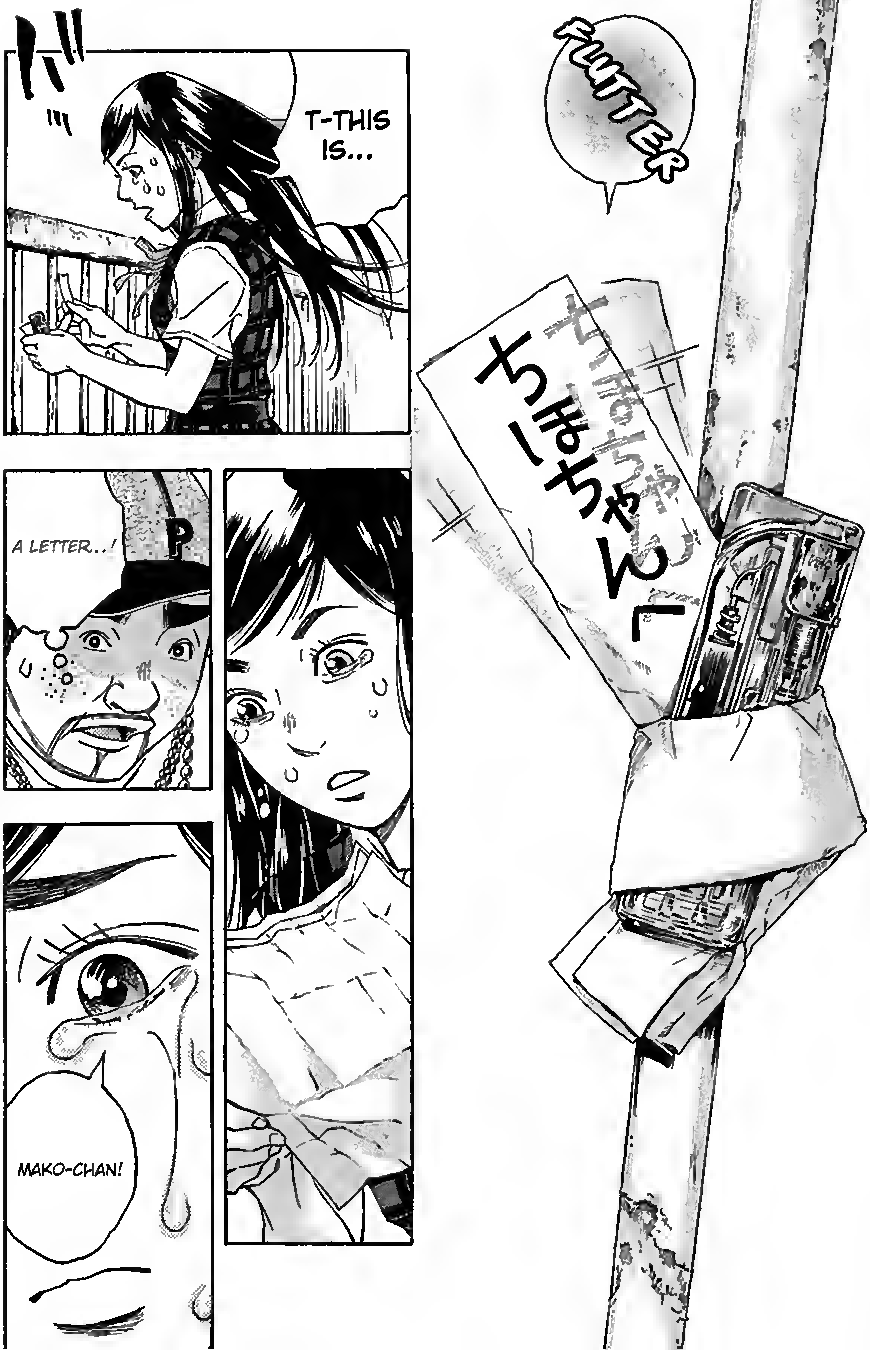
I THOUGHT, THIS WAS MY CHANCE TO MAKE THEM PAY
FOR WHAT THEY PUT US THROUGH...


flutter


WHERE DID YOU GO, MAKO-CHAN?

Flutter, flutter.


Flutter.
Flutter.

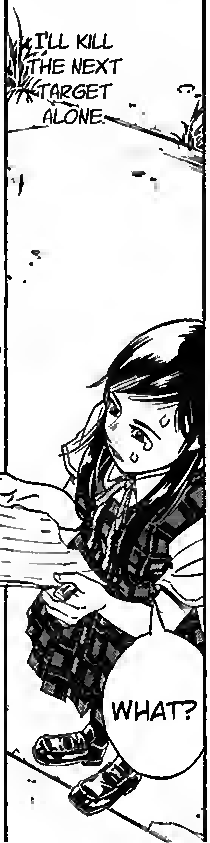

T-THIS IS...
A LETTER..!
MAKO-CHAN!
FLUTTER
ちほちゃんへ

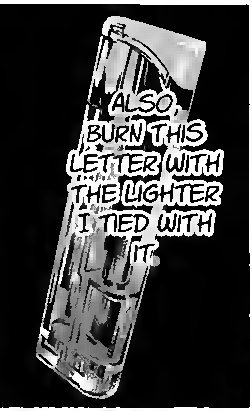
TO CHIHO-CHAN.
I TOLD YOU TO LIVE A NORMAL LIFE, SO WHY DID YOU COME HERE? THAT'S NO GOOD! THE POLICE ARE OBSERVING YOU, SO WE CAN'T MEET YET. THE TEACHER IN YOUR CLASS IS A COP AS WELL.
!

SAKIMURA IS READING A LETTER ON THE ROOF-TOP.
HE WAS WATCHING OVER ME FROM NEARBY.
HE DIDN'T RUN AWAY...!
THE TEACHER IN YOUR CLASS
IS A COP AS WELL.
I CAN'T CONFIRM WHAT IT SAYS THOUGH.

I'VE LOOKED INTO THE THREE WE'RE GOING TO KILL. SINCE THE JUDGE TERAMITSU SEIICHI IS IN THE SAME PLACE EVERY DAY, HE'S THE EASIEST TARGET TO KILL.
Party
Ebisawa Yukio
District Court
Judge Teramitsu Seiichi
Kanto Kai Syndicate
Boss Aou Ryouji
SFX: Shudder
LET'S KILL THE NEXT ONE.
BUT IT'S REALLY PISSING ME OFF THAT OUR PLAN
IS ON HOLD BECAUSE OF THEM, SO...

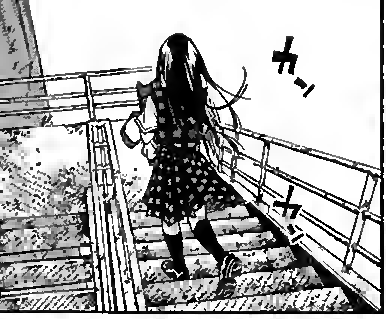
I'LL KILL THE NEXT TARGET ALONE. I'LL KILL HIM ON THE 24TH OF SEPTEMBER IN A COURT IN YOKOHAMA. AFTER THAT, I'LL COME SEE YOU.

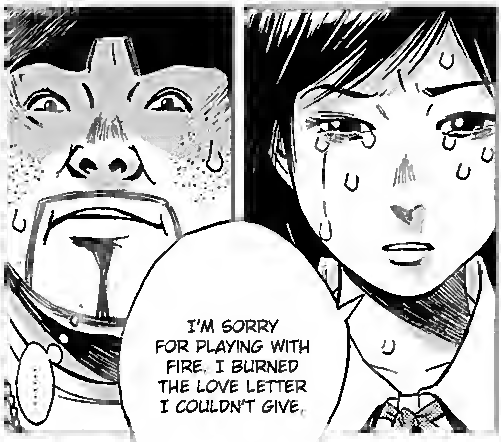


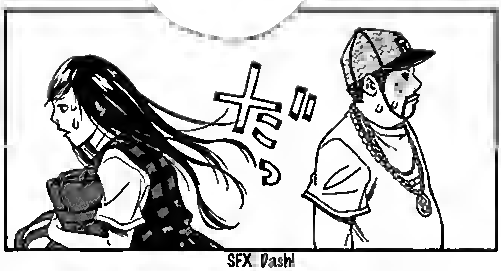


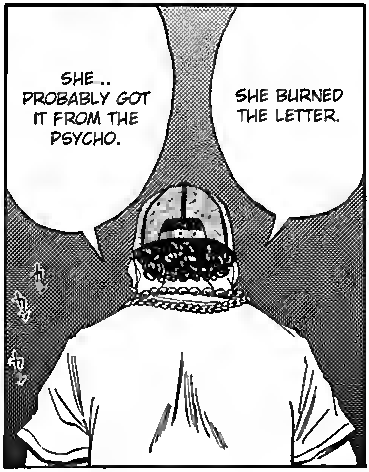
SFX. @asp!

SFX: Gasp!
AH!
I'VE BEEN SPOTTED.
ARE YOU A COP?
AHHH...
AH!


SFX: Footsteps.

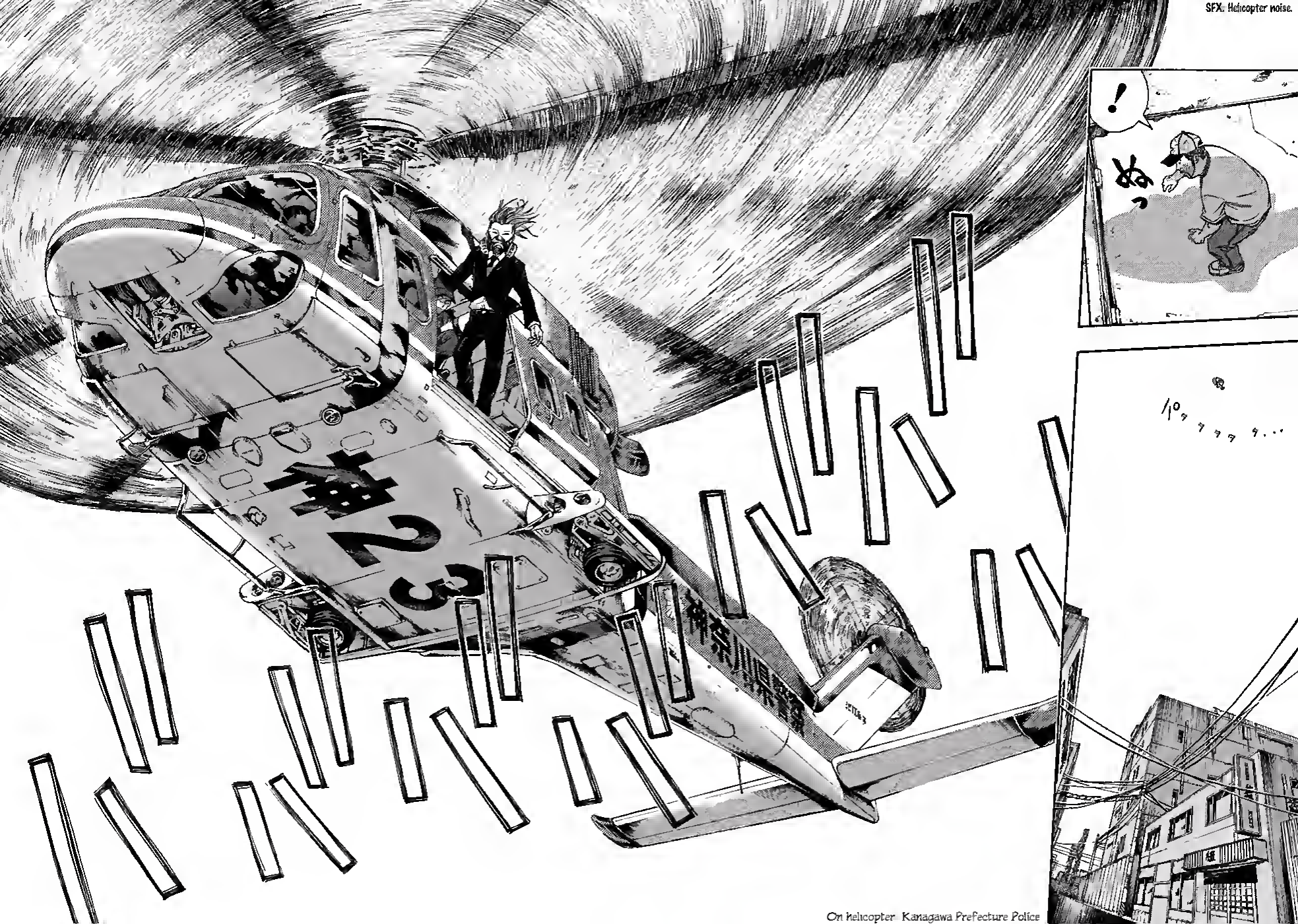

I'M SORRY FOR PLAYING WITH FIRE. I BURNED THE LOVE LETTER I COULDN'T GIVE.


SFX: Dash!


SHE BURNED THE LETTER.
SHE.. PROBABLY GOT IT FROM THE PSYCHO.

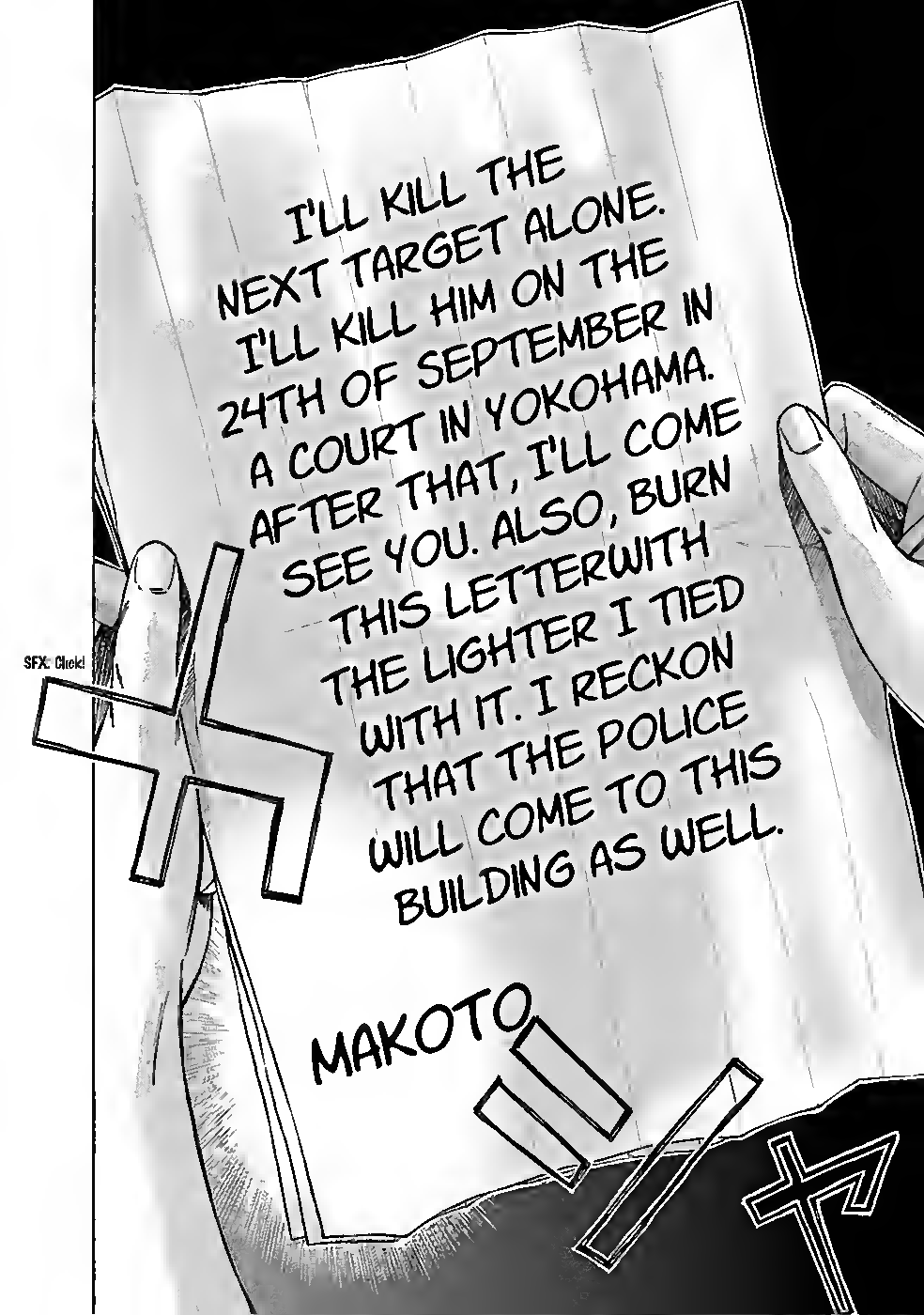
USING A LETTER AND A LIGHTER MEANS HE'S VERY CARE-FUL.

HOWEVER, I'M ONE STEP AHEAD.
HUH?


SFX: Helicopter noise.
!
なっ
10, 999, 9...
On helicopter: Kanagawa Prefecture Police

SFX: Helicopter noise
HIURA-SAN!
SFX: Click, click!
SFX: Click, click!
SFX: Click, click!

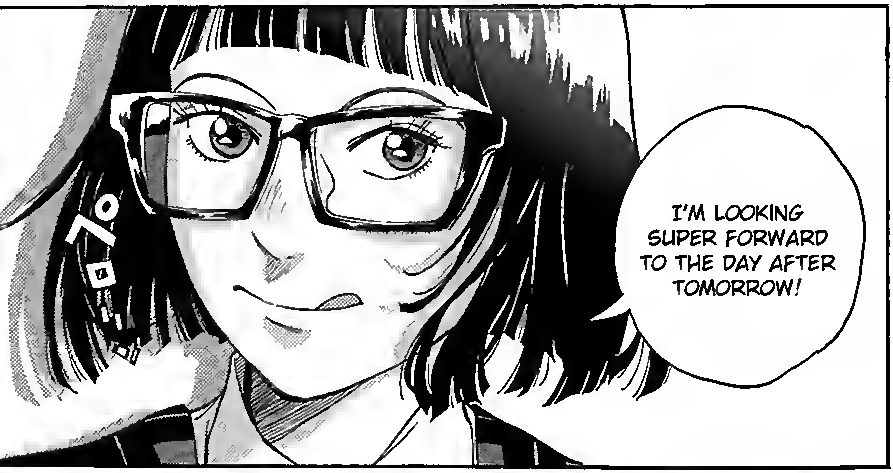
SFX: Click, click!


I'LL KILL THE NEXT TARGET ALONE. I'LL KILL HIM ON THE 24TH OF SEPTEMBER IN A COURT IN YOKOHAMA. AFTER THAT, I'LL COME SEE YOU. ALSO, BURN THIS LETTERWITH THE LIGHTER I TIED WITH IT. I RECKON THAT THE POLICE WILL COME TO THIS BUILDING AS WELL.
MAKOTO
SFX: Click!

SO HE CAME TO SCHOOL.
"MAKOTO-KUN."
LET'S MEET THE DAY AFTER TOMORROW.

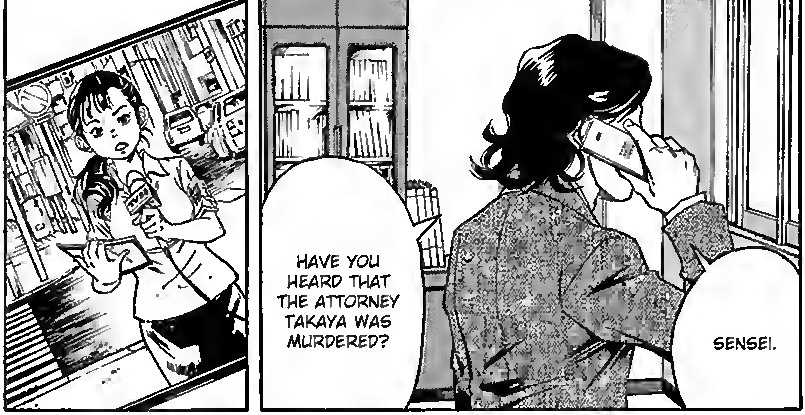
AH.
SFX. Suck.
SFX. Gate slam.
THE COP CAME OUT, TOO.
DID SHE BURN THE LETTER?
SFX. Gate slam.
CHIHO-CHAN CAME OUT.
SFX. Smile!

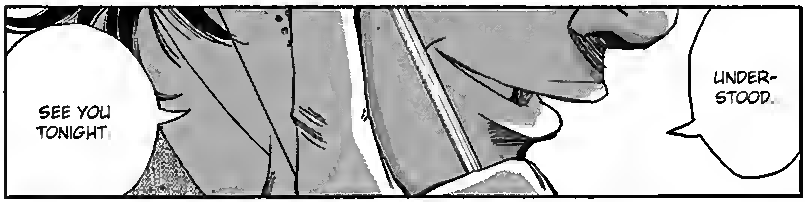
SFX: Lick.



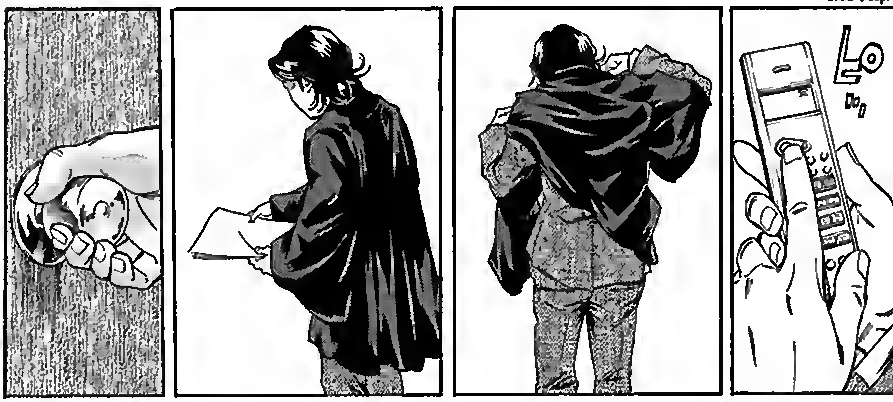
On sign: Yokohama District Court

On sign: Judge's Office





SFX: Beep.



SFX: Door opening.

WELL THEN,
LET'S START THE TRIAL.
Yokohama District Court
Judge
Teramitsu Seiichi

Hello, this is a

Barter chapter

To achieve this release, we exchanged skills with our good friends at the up-and-coming new group, ***Mugen Shoujo***. (Go check out their stuff!)

We supplied a translation to them, and they gave us the redraws for this chapter in exchange. That's how it is different from a joint, in that a joint is when two or more groups spontaneously team up to work on a given project. This is a friendly tit-for-tat in which we acknowledge each other's help in the credits while still recruiting to fill the positions touched by the barter.

Meaning, we need a redrawer for this series (details in the recruitment ad that runs with this chapter), whereas they will keep recruiting for a translator for their series, ***Hakaijuu***.

In the meantime, we'll continue our agreement, on the following terms: our teams will only initiate a new exchange of a script for redraws when both teams have released the chapters produced by the previous exchange. As of this writing, Mugen Shoujo haven't released the chapter we translated.

Why this deliberate delay?

For two reasons

One is that while the barter results in releases for both teams, neither our translator nor their redrawer necessarily like the thing they are working on. They are doing it because they are super-cool and true team members. (Okay, Koala, you can remove the pistol now.) That's precisely why we don't want to overwhelm them with extra work on series that were not in their plans in the first place. By waiting to begin a new barter, we give time for both teams to recruit, and for the translator and redrawer to rest.

The other reason is to blackmail you ^_^

You. You, there, with the amazing Photoshop skills or knowledge of Japanese, reading this. Releases of both this series and Mugen Shoujo's will fall to a (steady) trickle unless and until someone applies to redraw this for us (thus relieving their redrawer) and/or (preferably *and*) someone applies to translate for Mugen Shoujo.

That's a low blow? Well, try finding redrawers to cope with the output of nine translators and then come tell me what you think of the experience. The pages won't redraw themselves, no matter how many Kabbalah spells I try.

As I said, details in the recruitment ad. Mugen Shoujo will probably recruit through their own channels or you can contact them.

The Internet, June 18, 2017,

Wraith
Death Toll Scanlations

OKAY, I'LL CUT TO THE CHASE:

WE. NEED. REDRAWERS.

AND WE NEED THEM FAST.

FOR ***IMPOSSIBILITY DEFENCE.*** (++)

FOR ***GOD, YOU BASTARD, I WANNA KILL YOU.*** (+)

FOR ***SHOUNEN Y.*** (+)

AN EXTRA ONE FOR ***SARU LOCK.*** (++)

AND ONE FOR ***RAIN.*** (++)

OUR TEST IS AT https://goo.gl/qfnsc6

FOR SERIES MARKED (++), DO ALL PAGES. FOR THOSE MARKED (+), YOU CAN LEAVE OUT THE ONES LABELLED "DIFFICULT".

PLEASE SUBMIT THE PSD FILES WITH YOUR APPLICATION BUNDLED IN A COMPRESSED FOLDER (RAR, ZIP, 7Z, WHATEVER) AND SEND IT AS A DOWNLOAD LINK TO ME AS A PM (WRAITH A DEATHTOLLSCANS.NET, KENDAMA AT BATOTO), OR POST IT HERE: https://goo.gl/jkE13V

I'M NOT KIDDING. THE SITUATION IS DIRE. WE HAVE AROUND NINE TRANSLATORS AND NEED REDRAWERS TO KEEP UP. WE CAN STILL MAKE RELEASES OF THE SERIES ABOVE BECAUSE WE GOT A NEW REDRAWER, BUT THE PACE WILL BE SLOW UNLESS SOMEONE APPLIES.

IF YOU ARE EXPERIENCED, CONTACT ME TO KNOW OF WAYS OF BYPASSING THE TEST.

GOD, YOU BASTARD, I WANNA KILL YOU!

Presented by: Death Toll Scans

Credits

Translator	Koala
Proofreader	ComicRyan
Cleaner	Zeroaintdead
Redrawer	Donna (Mugen Shoujo Scans)
Typesetter	Asuna
QCer	Wraith